Deviations of Language Politeness among Teachers and Students in Online English Learning in 9th Grade at SMP N 1 Pandak

Muhamad Arfinda a,1,*, Riswanda Himawanb,2

- ^a Faculty Of Teacher and Traning Education, Ahmad Dahlan University
- ^b Faculty Of Language and Art, Yogyakarta State University
- ¹ muhamadarfinda@gmail.com*; ² Riswandahimawan.2021@student.uny.ac.id



Received 14 September 2021; accepted 30 December 2021; published 19 January 2022

ABSTRACT

Language politeness is an important element in communication, by paying attention to language politeness, someone is considered to have good character so that what is conveyed can be accepted by the interlocutor. The application of language politeness is very necessary in every speaking activity. This study aims to determine the forms of language politeness among teachers and students in English learning This research is included in the type of descriptive qualitative research. So the data obtained in qualitative form and analyzed descriptively. The method used in this research is the padan pragmatic method by Sudaryanto. The data collection technique used in this research is the technique of with r basic technique in the form of sadap and its lanjutan or advanced technique in the form of simak bebas libat cakap th en are continued with rekam or recording and catat or note-taking The results of the analysis show that there is an application or use of language politeness in the teaching and students in the English class which is represented in the transactional text English subject for 9th grade at SMP N 1 Pandak.

KEYWORDS

Language Politeness Teachers and Students Transactional Text Learning This is an openaccess article under the CC-BY-SA



1. Introduction

Humans are social beings and in doing so, one component is needed, namely "communication". According to William I. Gordon (in Handayani, 2011), communication can be interpreted as a dynamic transaction. In conducting a communication or communicating, we also recognize the word "language" which by using "language" as a message or goal to be achieved in communication can be realized. Language is the main tool in communication and has great expressive and informative power. Language is needed by humans because human language can find their needs by communicating with one another.

In speaking or communicating, we should also obey and apply anything in language or communication ethics. One of them is to use good and correct language, which is the language in accordance with the rules of standard language, both the rules for written standard language and spoken standard language so that messages or goals can be conveyed properly. In addition, we must also use language or speak in a polite and straightforward manner, which can make a good and clear impression. Polite language means that it is used positively, does not offend others and the grammar is according to the rules. Language politeness, which should refer to the values of politeness, good utterance, and attitudes that reflect good character, especially at this time have begun to be ignored. This is evidenced by what the English teacher said in this study that if the number of students who even succeeded in doing the task theoretically, the practice of language politeness was still not carried out properly. This is also not much different from teaching and learning activities in the offline learning period, but in this online school learning period, the use of online platforms is also the same.

In relation to language politeness in the learning process of English, it is found that the language behavior of students who are younger, sometimes do not pay attention to the politeness aspect of language, when talking to (older) teachers especially in responding to the material and the teachers's utterance. Therefore, the young generation today tends to use languages that are not

standard at all and do not care about the meaning or the effect it will have. This also happens to students who do not understand and are less aware, that whether the language they use offends the teachers or not, abuses the teachers or not, hurts the teachers's feelings or not. Then, by paying attention to the actions of students and the problems above, this research is very important to do. The researcher conducted this research so that people could pay more attention to politeness in a more polite language in the communication process, especially for the younger generation. The results of this research are expected to be able to contribute to society. People can also differentiate among languages that are rude, less polite, or more polite depending on who the person is. Certainly about how to speak in a standard and polite.

Based on those description above, relevant and previously research about language politeness was conducted by (Falanta et al., 2019) which focused on exploring the language politeness in the talk show segment in the Indonesia morning show in Net TV and its relevance to Indonesian language learning in 10th grade at SMA. The result of this research proposes that there are 76 obedience to the principles of politeness, the violations of the principle of language politeness found in this research amounted to 25, and the results of this research are very suitable for learning Indonesian as well. The next research came from (Pradnyani et al., 2019) which focused on analyzing the language politeness among teachers and students in Indonesian language learning in the 7th grade at SMP Negeri 1 Kuta Utara. The result of this research presented that there are 18 data containing 5 obedience of the principle of politeness. The level of obedience with the language politeness of the teachers and students in learning Indonesian in the 7th grade at SMP Negeri 1 Kuta Utara can be said that the teachers are more polite than the students in using the language. The third research was conducted by (Noviarini & Yulianto, 2019) which focused on analyzing the politeness conversation among teachers and students in What's App application The result of this research shown that that students' politeness in conversation is not well placed. In addition, there were also students who seemed to dictate of schedule's teachers. And aslo found that there is much more negative politeness than positive.

2. Method

The type used in this research is qualitative research, to be precise descriptive qualitative research. The *padan* pragmatic method is used as a method in this research which has been summarized and described by Sudaryanto (1993). The object and subject in this study are language politeness between teachers and students that occurs in online English learning in 9th grade from D-G classes at SMP N 1 Pandak. The data collection technique used in this research is the technique of with *dasar* or basic technique in the form of *sadap* and its *lanjutan* or advanced technique in the form of *simak bebas libat cakap* then are continued with *rekam* or recording and *catat* or notetaking technique. In addition, this study also uses data analysis techniques in the form of sorting data and identifying data. This study uses the *padan* data analysis method with an analytical technique in the form of referential. The references used are the opinions of experts as well as relevant research and previously carried.

3. Results and Discussion

Based on the analysis of conversation among teachers and students in terms of the application of the maxims of politeness. As explained previously if this research, only the use of obedience in using polite language was investigated. As for the use of language politeness among teachers and students when teaching and learning activities occur in the WhatsApp group at SMP N 1 Pandak in 9th grade, if studied using the principle of language politeness of Leech, the utterances spoken by teacher and students have been polite. However, only a few maxims of language politeness have been found, there are several uses of maxims as well such as, there are; 1) twelve maxims of tact which are marked by wise utterances, 2) thirteen maxims of generosity which are marked by generous utterances, 3) thirty-eight maxims of approbation which are marked by utterances of praise with the aim of praising or appreciating the speech partner, and 4) eighteen utterances of

maxim acceptance which are marked with utterances that shows acceptance. Those utterances are in the nature or in the form of statements, information.

For more details, see below:

A. The Application of Tact Maxim

In the conversations among teachers and students in the context of English learning in the research that is being conducted, there is a maxim of tact. There are twelve tact maxim utterances contained in the conversations that occur among teachers and students when teaching and learning activities occur in the WhatsApp class group. The twelve utterances include (1) statements, (2) information, (3) orders, and (4) explanations. However, in this section, only three data results will be presented, namely as shown below:

Tabel 1. Data Card of Tact Maxim

Utterance	Teacher	: if you guys have any	
Segment		questions you may ask it to me	
		privately hehe	
Context	Teacher	: the time's up too, saya akhiri,	
		assalamu'alaikum w.w	
	Teacher	: if you guys have any	
		questions you may ask it to me	
		privately hehe	
Classification	Maxim of Tact		
Description	The utterance was spoken by the teacher to his students		
	when the teacher wanted to close the meeting at that		
	day. The utterance occurred on September 2, 2020, at		
	08.12 am in the Wha	tsApp class group.	
Data	It can be seen that if the teacher's utterance in bold print		
Analysis	includes to tact maxim because it can be seen that the		
	teacher tried to give opportunity to his students by		
	giving chance or his free time if his students want to ask		
	him out of meeting time. Then, if it is analyzed by using		
	the principle of I	the principle of Leech's politeness, the teacher's	
	utterance is a maxim	of tact and polite as well.	

Tabel 2. Data Card of Tact Maxim

Utterance	Teacher : ahh, guys for who		
Segment	don't submit the assignment yet I still wait for it.		
	come on for who don't submit the assignment yet		
Context	Teacher : ahh yeah, guys for		
	who don't submit the assignment yet I still wait for		
	it. come on for who don't submit the		
	assignment yet		
	Student Aisyah: yes mas done for it		
Classification	Maxim of Tact		
Description	This utterance was spoken by the teacher to his students		
	for those who have not completed or submitted their		
	assignments yet. Then the utterance occurred on		
	September 7, 2020, at 8:22 am in the WhatsApp group.		
Data	In the teacher's utterance, which is in bold print, it can		
Analysis	be seen clearly that the teacher wisely gave his students		
	the opportunity by giving them extra time to collect last		
	week's assignments and the teacher still wants to wait		
	for them. Then if it is analyzed by using the principle of		
	Leech's politeness, the teacher's utterance is classified		
	into the maxims of tact and polite as well.		

Tabel 3. Data Card of Tact Maxim

Utterance	Teacher	: please read it first5
Segment		minutesthen I will send some
		questions
Context	Teacher	: please read it first5
		minutesthen I will send some
		questions
Classification	Maxim of Tact	
Description	The utterance occurred on January 10, 2021, at 07.09	
	am. The teacher's	utterance was addressed to all
	students in the Whats	App class group.
Data	In the teacher's uttera	ance, it can be seen clearly that the
Analysis	teacher shows politer	ness to the students by giving them
	time to read the mate	rial first before the teacher will ask
	them some questions. Then, if it is analyzed by using	
	the principle of I	Leech's politeness, the teacher's
	utterance is a maxim	of tact and also polite.

In the three tables above, prticularly in the first and second table, it can be clearly seen that the teacher is trying to give benefit to his students by wisely speaking the utterances as above. Then if it analyzed by using Leech's politeness principle, those above utterances can be saib polite.

B. The Application of Generosity Maxim

In the conversations among teachers and students in the context of learning English in the research that is being conducted, there is a maxim of generosity. There are thirteen utterances of generosity maxims contained in the conversations that occur among teachers and students when teaching and learning activities occur in the WhatsApp class group. The thirteen utterances include (1) statements, (2) information, and (3) orders. However, in this section, only three data results will be presented, namely as shown below:

Tabel 4. Data Card of Generosity Maxim

	Tabel 4. Data Card of Generosity Maxim		
Utterance	Teacher : it's okay dek		
Segment			
Context	Student Iman : only can make like that mas		
	Teacher : I wanna ask guys, is there anyone who		
	can't access our Google Classroom here?		
	Teacher : it's okay dek		
Classification	Maxim of Generosity		
Description	This utterance was spoken by the teacher as a response		
	to the student iman's statement. Then utterance occurred		
	on September 7, 2020, at 8:25 am. in the WhatsApp		
	group.		
Data	It can be seen that if the teacher's utterance is in bold		
Analysis	print, there is a maxim of generosity because the teacher		
	generously tolerates the utterance of the student Iman,		
	who in essence feels inferior or shy of the poetry he has		
	written, but the teachers still accepts it. This is in the		
	sentence of the student Iman where he said to "I can		
	only make like that mas", which the teacher then		
	answered with "it's okay, dek". Therefore, if it is		
	analyzed, the utterance is included in the Leech's maxim		

of politeness principles and polite as well.

Tabel 5. Data Card of Generosity Maxim

Utterance	Teacher	: no worries dek, couplet is
Segment		only 2 lines and actually those
z eginent		two lines are free verse. Nice
Context	Student Iman	: yes only two lines
	Student Arum	: bu, is it free?
	Student Arum	: I will send my poem
	Student Jodhanta	: woah mas dudin is awesome
	Teacher	: no worries dek, couplet is
		only 2 lines and actually those
		two lines are free verse. Nice
Classification	Maxim of Generosity	ý
Description	This utterance occurred on September 7, 2020, at 08:52	
	am on the WhatsApp group. The utterance was spoken	
	by the teacher which was intended to respond to	
	statements about the student Iman's poetry work.	
Data	In the polite utterance above, the teacher responds to a	
Analysis	statement from student Iman, where previously student	
	Iman asked and was a little hesitant about his poetry	
	work, but the teacher responded well and accepted it.	
	This is a realization	of the maxim of generosity and is
	included in the princi	iple of Leech politeness

Tabel 6. Data Card of Generosity Maxim

Utterance	Teacher	: the the attendance will opened
Segment		at 09.15 am in the GC. And
		don't forget the attendance and
		assignment for who not
		submitted yet. See you
Context	Teacher	: the the attendance will opened
		at 09.15 am in the GC. And
		don't forget the attendance and
		assignment for who not
		submitted yet. See you
Classification	Maxim of Generosity	
Description	This utterance was spoken by the teacher when he was	
	wanting to end the meeting at that day. Then, the This	
	utterance occurred on September 7, 2020, at 09.10 am	
	on the WhatsApp group	
Data	In the teacher's utterance, there is a maxim of generosity	
Analysis	because the teacher generously reminds to fill	
	attendance at the GC and waits or provides	
	opportunities for stud	dents who have not submitted their
	assignments. Then, if analyzed, the utterance is also	
	included in Leech's	maxim of politeness and has also
	been polite.	

In the three tables above, particularly in the first and second table, it can be clearly seen that the teacher is trying to give benefit to his students by generously speaking the utterances as above. Then if it analyzed by using Leech's politeness principle, those above utterances can be saib polite.

C. The Application of the Approbation Maxim

In the conversations among teachers and students in the context of learning English in the research that is being conducted, there is a maxim of approbation. There are thirty-eight maxims of approbation that are contained in the conversations that occur among teachers and students when teaching and learning activities occur in the WhatsApp class group. The thirty-eight utterances are in the form of utterances that are only statements in nature. However, in this section, only three data result will be presented, namely as shown below:

Tabel 7. Data Card of Approbation Maxim

Utterance	Teacher : Great guys		
Segment			
Context	StudentArum :Waalaikumsalam.wr.wb.		
	Student Arum : Gud morning		
	Student Arum : I'm fine		
	Student Iman : Waalaikumsalam mas good morning		
	Teacher : Great guys		
Classification	Maxim of Approbation		
Description	The utterance was delivered by the teacher aimed at his		
	students because they have answered the greetings and		
	the opening words before doing teaching and learning		
	activities of that day's meeting. Then, the utterance		
	occurred on September 2, 2020, at 7:24 am in the		
	WhatsApp group.		
Data	In the utterance in bold print, it is clear that the teacher		
Analysis	responds well even by giving praise to the students for		
	responding to the greetings and opening statements at		
	the beginning of the meeting. Then if it is analyzed with		
	the principle of Leech's politeness, the teacher's		
	utterance has reflected the maxims of approbation and		
	also polite		

Tabel 8. Data Card of Approbation Maxim

Utterance	Teacher	: very good	
Segment		• 0	
Context	Student Rio	: the blue whale is largest whale and largest living creature on earth.	
	Teacher	: very good	
	Teacher	: no 2?	
	Teacher	: where: dimana?	
Classification	Maxim of Approbation		
Description	The teacher's utterance occurred on January 10, 2021, at 07.38 am. This utterance was spoken by the teacher aimed at his students in the WhatsApp class group for student Rio.		
Data	In the utterance which is in bold print, it is clear that the		
Analysis	teacher responded well by giving praise to student Rio's		
	,	answers. Thus, the teacher's utterance can reflect the	
	* *	on, polite, and also enter into the	
	principles of Leech politeness.		

Tabel 9. Data Card of Approbation Maxim

Utterance	Teacher	: gud question . My home home
Segment		is (/ originally from) in
		Kalimantan and here I've been
		living in a borading house / kos-
		kosan
Context	Student Aisyah	: where is your home
		(originally)?
	Teacher	: gud question. My home home
		is (/ originally from) in
		Kalimantan and here I've been
		living in a borading house / kos-
		kosan
Classification	Maxim of Approbation	
Description	The utterances that have been spoken by the teacher,	
	where the teacher	responds to answers to questions
	posed by Aisyah's students. Meanwhile, the teacher's	
	speech occurred on August 31, 2020, at 08.23 am in the	
	WhatsApp group.	
Data	In the utterance in bold print, in which the questions	
Analysis	asked by student Aisyah have been answered well by	
	the teacher, even accompanied by praise by the teacher.	
	So in the statement, the teacher has behaved politely in	
	responding to student Aisyah question and has also	
	reflected the maxin	n of appreciation and entered into
	Leech's politeness pr	rinciple.

In the three tables above, it can be clearly seen that the teacher is trying to give benefit to his students by friendly speaking the utterances as above to appriciate his students. Then if it analyzed by using Leech's politeness principle, those above utterances can be saib polite.

D. The Application of the Acceptance Maxim

In the conversations among teachers and students in the context of learning English in the research that is being conducted, there is a maxim of acceptance. There are eighteen utterances maxim of acceptance contained in the conversations that occur among teachers and students when teaching and learning activities occur in the WhatsApp class group.. The eighteen utterances are in the form of utterances that are only statements in nature. However, in this section, only three data result will be presented, namely as shown below:

Tabel 10. Data Card of Acceptance Maxim

Utterance	Student Labiba	: yes bu
Segment	Student Nur	: yes bu
	Student Adinda	: yes bu
Context	Teacher	: passive voice patternplease
		note it
	Student Labiba	: yes bu
	Student Nur	: yes bu
	Student Adinda	: yes bu
	Teacher	: 10 minutes
Classification	Maxim of Acceptance	
Description	Those utterances were spoken by students in the	
	WhatsApp class group which were intended to respond	
	to the teacher's orders, namely where students were	

	asked to record the material that the teacher has given and explained. The utterance occurred on January 26, 2021, at 07.23 am.
Data Analysis	In the students' utterances, it can be seen clearly that students follow or agree with what the teacher has ordered, namely by giving an approval response in the form of the sentence "yes bu". Then if it is analyzed by using the Leech's politeness principle, they are included into the maxim of acceptance and the students have shown a polite attitude as well.

Tabel 11. Data Card of Acceptance Maxim

Utterance	Student Edgar	: ok bu
Segment	Student Najwa	
	Student Endah	: ok bu
Context	Teacher	: please upload your answers in
		this link
	Student Edgar	: ok bu
	Student Najwa	: got it bu
	Student Endah	: ok bu
Classification	Maxim of Acceptance	
Description	Those utterances were spoken by students in the	
	WhatsApp class group which were intended to respond	
	to the teacher's previous orders, namely to upload their	
	answers or assignments to the link that has been given.	
	The utterance occured on January 12, 2021, at 07.52	
	am.	
Data	In the utterances in bold print, it can be seen clearly that	
Analysis	the students follow or agree with what the teacher has	
-	ordered, namely by giving an approval response in the	
	form of the sentence "ok and got it bu". Then if it is	
	analyzed by using Leech's politeness principle, then of	
	course the utterances are included into the maxim of	
	acceptance and the students have also shown a polite	
	attitude.	

Tabel 12. Data Card of Acceptance Maxim

Tue of 12. Buttue of 1100 printed 1/1mmm		
Utterance		
Segment		
Context	Teacher	: okwhile waitingwho hasn't responded please prepare your bolpoins/pencils, notebooks and dictionaries
	Student Aiska	: okbu
	Student Labiba	: yes bu
	Student Theananda	: ok bu
	Student Deandra	: ok bu
	Student Fransisca	: ok bu
	Student Kayanaya	: ok bu
Classification	Maxim of Acceptance	e

Description	These utterances were spoken by students in the		
	WhatsApp class group which were intended to respond		
	to the teacher's previous orders, namely to prepare their		
	writing instruments while waiting for responses from		
	other students. The speech occurred on January 12,		
	2021, at 07.09 am.		
Data	In the bolded utterances, it can be seen clearly that the		
Analysis	students followed or agreed, namely by giving an		
	approval response in the form of the sentence "yes / ok		
	bu" with what the teacher had ordered. Then if analyzed		
	using Leech's politeness principle, of course this is		
	included in the maxim of agreement and the students		
	have also shown a polite attitude.		

In the three tables aboveit can be clearly seen that the students are trying to give benefit to their teacher by friendly speaking the utterances as above to accept and follow what the teacher said. Then if it analyzed by using Leech's politeness principle, those above utterances can be saib polite

Some of the utterances in these maxims occur because of the habit of using language indirectly both from the teachers and the students themselves in the learning process. Therefore, in the conversations that occur between teachers and students in the classes, it can be said to have been polite if analyzed using Leech's politeness maxim. It can also be said to be polite because both the teachers and the students themselves can place the use of grammar that has been adapted to whom they communicate, of course. Although it is said to be polite, some of the data is in the form of abbreviated words or does not use standard language in accordance with the KBBI guidelines.

4. Conclusion

This study analyzes the form of language politeness in terms of obedience (maxims) that occur in the process of teaching and learning activities spoken by teachers and students in the 9th grade of English subject at SMP 1 Pandak which is carried out online through the WhatsApp application. Furthermore, it can be concluded that both teachers and students have demonstrated and used polite language, this can be proven by using Leech's politeness maxim. From the 81 data, there are only 4 maxims of obedience (maxims of tact, generosity, approbation, and acceptance). Even though these utterances or data have been said to be polite, but there are some words that are not standardized or in accordance with good and correct writing guidelines, such as the use of words or slang, abbreviations, incomplete punctuation and others.

Acknowledgement

We would like to acknowledge to the chairperson at SMP N 1 Pandak of Bantul Regency throughout our research writing and all the people involved in this research who cannot be mentioned one by one.

References

Abdurrahman, A. (2006). Pragmatik; Konsep Dasar Memahami Konteks Tuturan. Lingua: *Jurnal Ilmu Bahasa dan Sastra*.

Budiwati, T. R. (2017). Kesantunan berbahasa mahasiswa dalam berinteraksi dengan dosen di Universitas Ahmad Dahlan: analisis pragmatik. *The 5TH Flurecol Proceeding*, UAD, Yogyakarta, 557-571.

- Falanta, A. S., Fakhrudin, M., & Purwanto, J. (2019). Analisis Kesantunan Berbahasa pada Segmen Talk Show dalam Acara Indonesia Morning Show NET TV dan Relevansinya dengan Pembelajaran Bahasa Indonesia di Kelas X SMA. *Jurnal Genre (Bahasa, Sastra, dan Pembelajarannya*), 1(1), 67-72.
- Handayani, T. (2011). Membangun komunikasi efektif untuk meningkatkan kualitas dalam proses belajar mengajar. Ta'dib: *Jurnal Pendidikan Islam*, 16(02), 273-302.
- Leech, G. (2014). The pragmatics of style. United States of America: Oxford University Press.
- Noviarini, T. (2019). Analysis of Politeness Conversation Among Teacher And Student in What's App Application. *IJLECR-International Journal of Language Education And Culture Review*, 5(2), 131-136.
- Pradnyani, N. L. P. B., Laksana, I. K. D., & Aryawibawa, I. N. (2019). Kesantunan Berbahasa Guru Dan Siswa Dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia Pada Kelas VII Smp Negeri 1 Kuta Utara. *Jurnal Ilmu Sosial Dan Humaniora*, 8(2), 91-96.
- Shivani, I. (2020). *Penggunaan Bahasa Indonesia di Media Sosial'' Instagram*''. Universitas Sebelas Maret Surakarta.
- Sugiyono. (2013). Metodologi Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D. Bandung : Alfabeta
- Suyadi. (2010). Panduan Penelitian Tindakan Kelas. Yogyakarta: Diva Press.
- Tarmini, W., & Safii, I. (2018). Kesantunan Berbahasa Civitas Academica Uhamka: Kajian Sosio-Pragmatik. Imajeri: *Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia*, 1(1), 77-91.